



Objet : contingents tarifaires de 2010-2011 pour le blé, l'orge, les produits du blé et de l'orge

Ce message concerne les importations de blé, d'orge, de produits du blé et de l'orge visées par les articles 161 à 191 de la Liste des marchandises d'importation contrôlée (LMIC).

Ce message a pour objet de vous informer que les contingents tarifaires (CT) de 2010-2011 pour le blé, l'orge et les produits du blé et de l'orge seront disponibles le 1<sup>er</sup> août 2010. Les CT sont administrés selon le principe d'attribution premier arrivé, premier servi. Les niveaux annuels de CT suivants (du 1<sup>er</sup> août au 31 juillet) s'appliquent :

- blé : 226 883 tonnes ;
- orge : 399 000 tonnes ;
- produits du blé : 123 557 tonnes (équivalent grains) ;
- produits de l'orge : 19 131 tonnes (équivalent grains).

Pour toute question relative à ces CT, veuillez communiquer avec M<sup>me</sup> Lynn Matthew au 613-944-1807 ou par courriel à [lynn.matthew@international.gc.ca](mailto:lynn.matthew@international.gc.ca) ou à M. Eric Conlon au 613-944-0777 ou par courriel à [eric.conlon@international.gc.ca](mailto:eric.conlon@international.gc.ca).

---

**Export Import Controls Bureau | Direction générale des contrôles de l'importation et de l'exportation**

Foreign Affairs & International Trade Canada |  
Affaires étrangères et Commerce international Canada  
125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario K1A 0G2

EICS Help Desk / SCEI service d'assistance:  
1-613-944-1265 : 1-877-808-8838

EMAIL / COURRIEL :  
[EICS.SCEI@INTERNATIONAL.GC.CA](mailto:EICS.SCEI@INTERNATIONAL.GC.CA)

<http://www.international.gc.ca/controls-controles/index.aspx>  
<http://www.international.gc.ca/controls-controles/index.aspx?lang=fra>